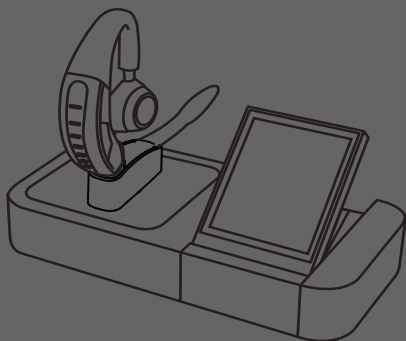


**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# Jabra MOTION™ OFFICE



Manuale dell'Utente

[jabra.com/motionoffice](http://jabra.com/motionoffice)



1. BENVENUTO .....	4
2. PANORAMICA DEL PRODOTTO .....	6
2.1 BASE TOUCH SCREEN	
2.2 AURICOLARE	
2.3 ADATTATORE BLUETOOTH (JABRA LINK 360™)	
2.4 ACCESSORI OPZIONALI	
3. COME INDOSSARLO .....	11
3.1 REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA	
3.2 TIPO DI INDOSSAGGIO A SINISTRA O A DESTRA	
3.3 POSIZIONAMENTO DELL'EARGEL	
4. COME CARICARLO .....	13
4.1 RICARICA TRAMITE LA BASE	
4.2 RICARICA TRAMITE IL CAVO USB	
4.3 STATO DELLA BATTERIA SULL'AURICOLARE	
5. COME CONNETTERLO .....	15
5.1 CONNESSIONE TRAMITE LA PROCEDURA GUIDATA DI IMPOSTAZIONE (CONSIGLIATA)	
5.2 CONNESSIONE A UN TELEFONO FISSO	
5.3 CONNESSIONE A PC O MAC	
5.4 CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO BLUETOOTH	
5.5 CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO NFC	
5.6 TRASFERIMENTO AUDIO FRA IL DISPOSITIVO NFC E L'AURICOLARE	
5.7 CONNESSIONE TRAMITE L'ADATTATORE BLUETOOTH (JABRA LINK 360)	
5.8 RICONNESSIONE ALL'ADATTATORE BLUETOOTH	

6. COME UTILIZZARLO .....	24
6.1 UTILIZZO DEL TOUCH SCREEN	
6.2 UTILIZZO DELL'AURICOLARE	
6.3 GESTIRE PIÙ CHIAMATE	
6.4 BUSYLIGHT	
7. CONTROLLI DEL SENSORE DI MOVIMENTO .....	31
7.1 CALL ASSIST	
7.2 POWER NAP	
7.3 CONTROLLO INTELLIGENTE DEL VOLUME	
8. SOFTWARE .....	34
8.1 JABRA CONNECT™	
8.2 JABRA DIRECT™	
8.3 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE DELL'AURICOLARE	
8.4 IMPOSTAZIONI PERSONALIZZATE DELL'AURICOLARE	
9. CARATTERISTICHE AVANZATE.....	36
9.1 PORTATA WIRELESS	
9.2 COMANDI VOCALI	
9.3 HOT-DESKING	
9.4 PROTEZIONE DAL FURTO	
10. SUPPORTO.....	41
10.1 DOMANDE FREQUENTI	
10.2 MODALITÀ DI CONFORMITÀ SAFETONE	
10.3 CURA DELL'AURICOLARE	
11. SPECIFICHE TECNICHE .....	43

# 1. BENVENUTO

Grazie per aver scelto Jabra Motion™ Office. Ci auguriamo che sia soddisfatto del prodotto.

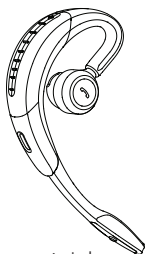
## **CARATTERISTICHE DELL'AURICOLARE**

- Tecnologia con sensore di moto
- Power Nap per una maggiore durata della batteria
- Controllo intelligente del volume
- Tecnologia NFC
- Controlli a tocco del volume
- Comandi vocali
- Chiamata in alta definizione e audio con streaming musicale A2DP
- Libertà wireless - Fino a 100 m/300 ft
- Noise Blackout™ 3.0
- Protezione dal rumore del vento
- Jabra SafeTone™
- Indicatore Busylight
- Altezza regolabile per una vestibilità perfetta

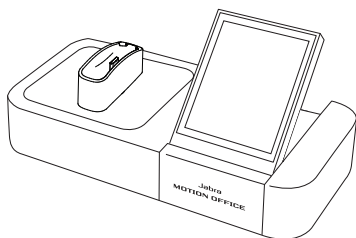
## CARATTERISTICHE DELLA BASE TOUCH SCREEN

- Touch screen a colori da 2,4"
- Connettività con telefono fisso, PC e Mac e dispositivo mobile Bluetooth®
- Impostazione guidata tramite touch screen per la connessione di telefono fisso, PC, Mac e dispositivo mobile
- Controllo della chiamata tramite touch screen per tutti i telefoni connessi
- Identificazione del chiamante su schermo (solo su dispositivi mobili, PC e Mac)
- Tastierino touch screen (solo su dispositivi mobili e softphone supportati)
- Dock per la ricarica dell'auricolare

## 2. PANORAMICA DEL PRODOTTO



Auricolare



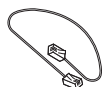
Base touch screen



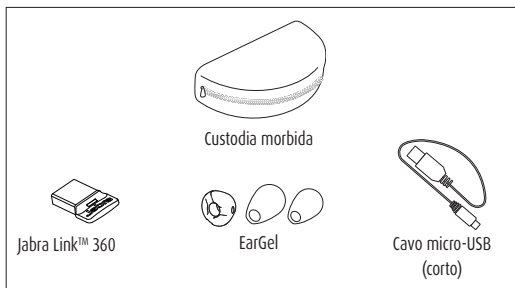
Caricabatteria a parete



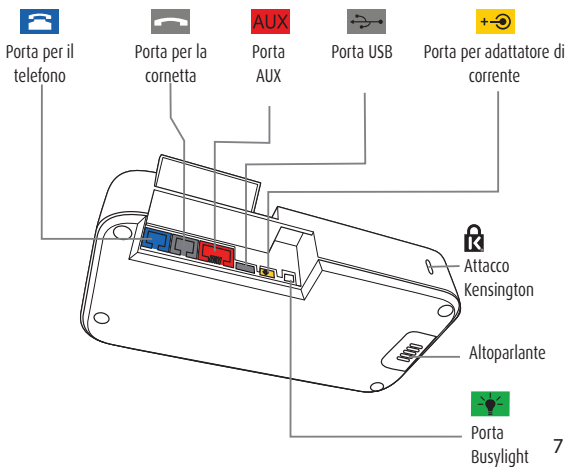
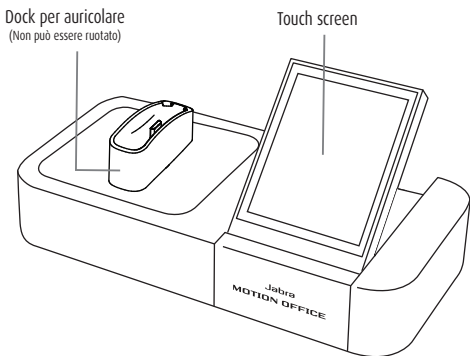
Cavo micro-USB  
(lungo)



Cavo telefonico

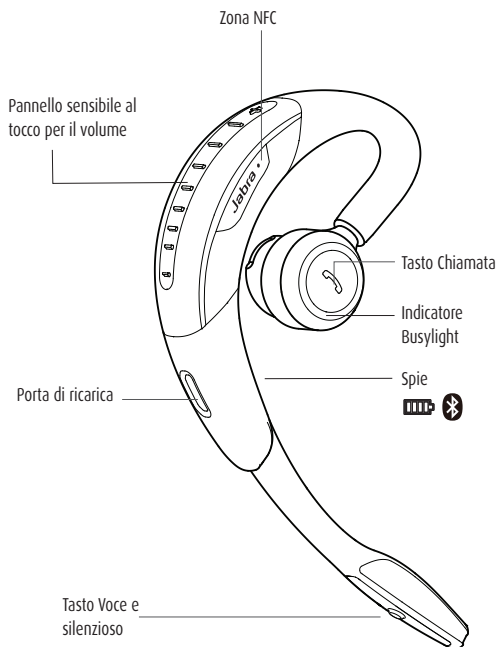


## 2.1 BASE TOUCH SCREEN



## 2.2 AURICOLARE

---

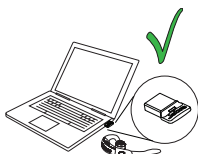




## 2.3 ADATTATORE BLUETOOTH (JABRA LINK 360™)

---

L'adattatore Bluetooth Jabra Link 360 è un adattatore Bluetooth plug & play che connette l'auricolare al PC senza passare per la base.



**IMPORTANTE!** L'adattatore Bluetooth e la base di Jabra Motion Office NON devono essere collegati contemporaneamente al PC.

## 2.4 ACCESSORI OPZIONALI

---

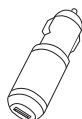
Tutti gli accessori sono disponibili su [jabra.com](http://jabra.com).



Auricolare Jabra Motion



Sollevatore di cornetta  
GN1000



Caricabatteria da  
auto USB



Jabra Link 360



EarGel  
(3 dimensioni)



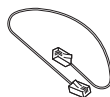
Custodia morbida



Alimentazione della  
base



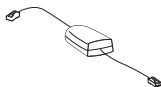
Cavo micro-USB



Cavo telefonico



Alimentazione USB

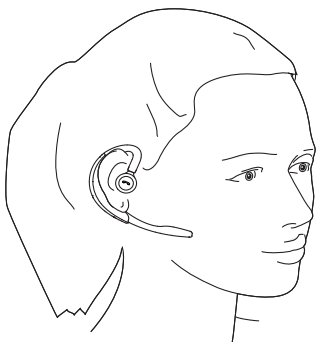


Cavo EHS  
(Jabra Link)



Kit da viaggio e di  
ricarica

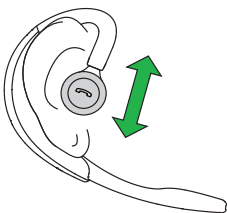
### 3. COME INDOSSARLO



#### 3.1 REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

---

Ottieni la vestibilità perfetta per il tuo orecchio regolando l'altezza dell'altoparlante verso l'alto o il basso.

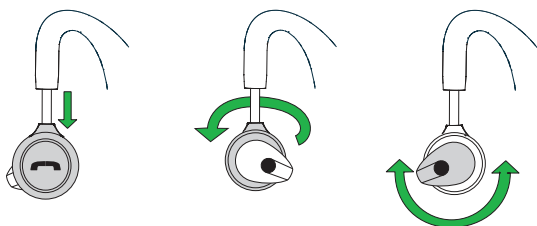


## 3.2 TIPO DI INDOSSAGGIO A SINISTRA O A DESTRA

---

L'auricolare può essere indossato sull'orecchio sinistro o su quello destro. Per cambiare orecchio:

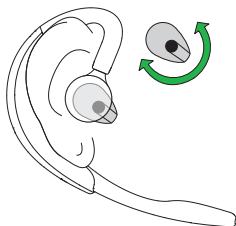
1. Tira l'altoparlante verso il basso fino in fondo.
2. Ruota l'altoparlante di 180°.
3. Sposta l'EarGel in modo che si adatti.



## 3.3 POSIZIONAMENTO DELL'EARGEL

---


Per una qualità audio ottimale, ruota l'EarGel allo scopo di ottenere la vestibilità migliore (si applica solo agli EarGel di forma ovale). Si consiglia di provare tutte e tre le dimensioni di EarGel disponibili per trovare quella che offre la vestibilità ottimale.



## 4. COME CARICARLO

### 4.1 RICARICA TRAMITE LA BASE

---

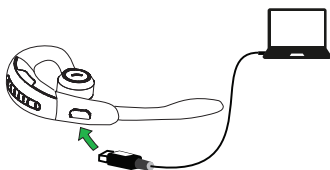
Quando l'auricolare si trova nel dock della base e la base stessa è connessa all'alimentazione, l'auricolare viene ricaricato. L'indicatore della batteria  sul touch screen segnala che l'auricolare è in ricarica.



### 4.2 RICARICA TRAMITE IL CAVO USB




---

Collega l'auricolare a qualsiasi porta USB sul PC utilizzando il cavo USB in dotazione.



## 4.3 STATO DELLA BATTERIA SULL'AURICOLARE

---

	IN USO	DURANTE LA RICARICA
	50% - 100%	100%
	10% - 50%	50% - 100%
	0% - 10%	0% - 50%

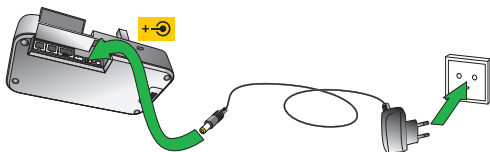
---


**NOTA:** Sono necessarie fino a due ore per caricare completamente l'auricolare.

# 5. COME CONNETTERLO

## 5.1 CONNESSIONE TRAMITE LA PROCEDURA GUIDATA DI IMPOSTAZIONE (CONSIGLIATA)

1. Collega la base di Jabra Motion Office all'alimentazione.
2. La procedura guidata di impostazione si avvia automaticamente alla prima accensione della base.



**NOTA:** È possibile accedere alla procedura guidata di impostazione in qualsiasi momento tramite il menu touch screen (sfiora  sul touch screen per aprire il menu delle impostazioni e poi sfiora Impostazioni del telefono > Procedura guidata di impostazione).





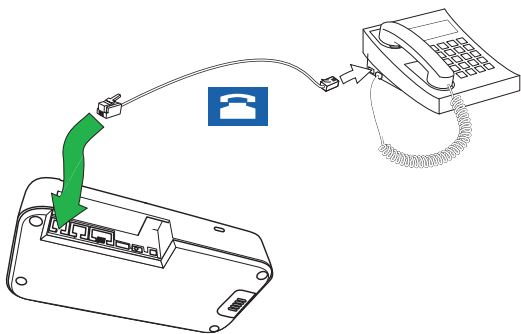
## 5.2 CONNESSIONE A UN TELEFONO FISSO

---

### TELEFONO FISSO CON PORTA PER LE CUFFIE

Questo tipo di telefono fisso presenta una porta apposita per le cuffie (in genere sul retro del telefono stesso).



1. Connetti il cavo telefonico in dotazione alla porta contrassegnata con il simbolo  sulla base di Jabra Motion Office.
2. Connetti il cavo telefonico alla porta per le cuffie  sul telefono fisso.

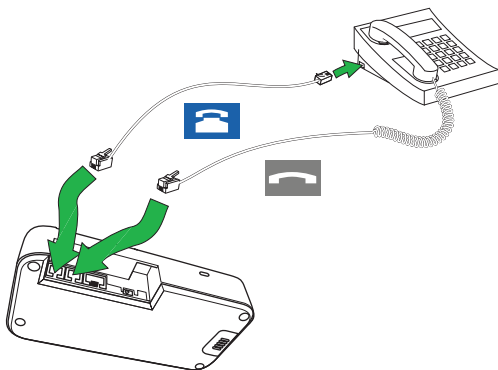




## TELEFONO FISSO SENZA PORTA PER LE CUFFIE

Questo tipo di telefono non presenta una porta apposita per le cuffie.



1. Disconnetti sul telefono fisso il cavo della cornetta dal corpo del telefono.
2. Connetti il cavo della cornetta alla porta contrassegnata con il simbolo  sulla base
3. Connetti il cavo telefonico in dotazione alla porta contrassegnata con il simbolo  sulla base
4. Connetti il cavo telefonico alla porta per la cornetta sul telefono fisso.

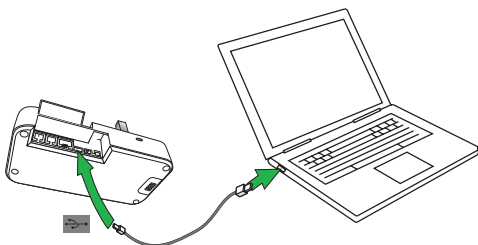


## 5.3 CONNESSIONE A PC O MAC

---

La connessione a un PC o Mac consente di essere collegati a un softphone (ad esempio, Skype). I softphone supportati potranno sfruttare appieno le funzionalità dell'auricolare, come ad esempio rispondere e terminare le chiamate tramite il tasto multi-funzione dell'auricolare.

1. Collega il cavo USB in dotazione alla porta contrassegnata dal simbolo  sulla base di Jabra Motion e poi al PC o al Mac.
2. Scarica e installa Jabra Direct da [www.jabra.com/direct](http://www.jabra.com/direct) o installa Jabra Suite per Mac da [www.jabra.com/support/jabra-mac-suite](http://www.jabra.com/support/jabra-mac-suite)
3. Sfiora  sul touch screen per aprire il menu delle impostazioni e poi sfiora Impostazioni del telefono > Abilita i softphone. Se il tuo softphone non è supportato, seleziona Nessuno (solo audio).

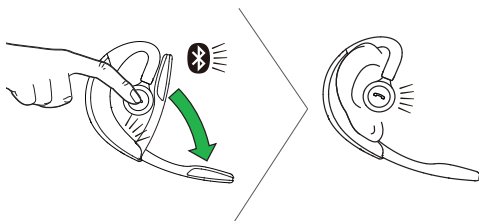


## 5.4 CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO BLUETOOTH


---

### CONNESSIONE TRAMITE L'AURICOLARE

1. Premi il tasto **Chiamata** e contemporaneamente apri il braccetto del microfono. Rilascia il tasto **Chiamata** quando la spia Bluetooth lampeggia in blu.
2. Indossa l'auricolare sull'orecchio e segui le istruzioni vocali che ti guidano alla connessione.



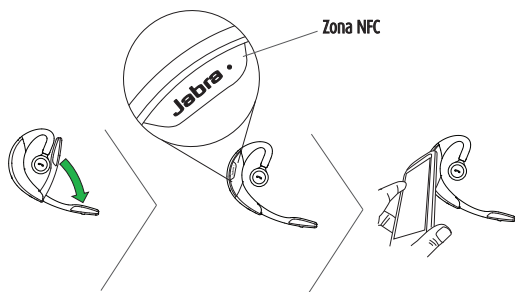
### CONNESSIONE TRAMITE IL TOUCH SCREEN

1. Sfiora l'icona  sul touch screen per aprire il menu delle impostazioni e poi sfiora Impostazioni del telefono > Telefono cellulare > Imposta il telefono cellulare.
2. Segui le istruzioni sul touch screen per connetterti al tuo dispositivo Bluetooth.

## 5.5 CONNESSIONE A UN DISPOSITIVO NFC

---

1. Assicurati che l'NFC sia abilitato sul dispositivo mobile.
2. Apri il braccetto del microfono sull'auricolare.
3. Individua e metti in contatto con delicatezza la zona NFC dell'auricolare con la zona NFC del dispositivo mobile. Il dispositivo mobile annuncia che l'auricolare è accoppiato una volta che la connessione è stata completata con successo.

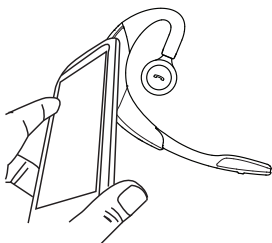


**NOTA:** I dispositivi NFC potrebbero implementare la tecnologia NFC in modi diversi. La dimensione e la sensibilità della zona NFC e il modo in cui viene effettuata la connessione con l'auricolare possono variare fra dispositivi.

## 5.6 TRASFERIMENTO AUDIO FRA IL DISPOSITIVO NFC E L'AURICOLARE

---

Per trasferire una chiamata dall'auricolare al dispositivo NFC connesso o viceversa, metti a contatto con delicatezza le zone NFC dell'auricolare e del dispositivo.



**NOTA:** I dispositivi NFC potrebbero implementare la tecnologia NFC in modi diversi. A seconda del dispositivo NFC, questa funzione potrebbe non essere disponibile.

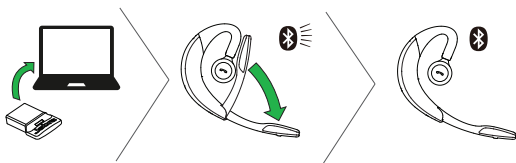
## 5.7 CONNESSIONE TRAMITE L'ADATTATORE BLUETOOTH (JABRA LINK 360)

---

L'adattatore Bluetooth Jabra Link 360 è un adattatore Bluetooth plug & play che connette l'auricolare al PC senza bisogno di passare per la base.

L'adattatore Bluetooth e l'auricolare sono già pre-accoppiati.

1. Collega l'adattatore Bluetooth Jabra Link 360 a una qualsiasi porta USB disponibile sul PC.
2. Apri il braccetto del microfono sull'auricolare per connetterlo all'adattatore Bluetooth.
3. La connessione è riuscita quando il LED sull'adattatore Bluetooth smette di lampeggiare e diventa blu fisso.

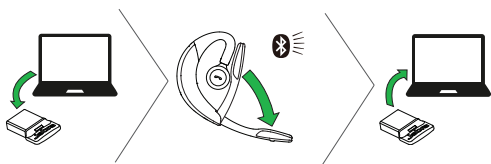


**IMPORTANTE!** L'adattatore Bluetooth e la base di Jabra Motion Office NON devono essere collegati contemporaneamente al PC.

## 5.8 RICONNESSIONE ALL'ADATTATORE BLUETOOTH

---

1. Rimuovi l'adattatore Bluetooth Jabra Link 360 dal PC.
2. Mentre premi il tasto **Chiamata**, apri il braccetto del microfono sull'auricolare. Rilascia il tasto **Chiamata** quando la spia Bluetooth lampeggia in blu.
3. Indossa l'auricolare e segui le istruzioni vocali che ti guidano all'accoppiamento.
4. Collega l'adattatore Bluetooth al PC per connetterlo automaticamente all'auricolare. Può essere necessario fino a un minuto per completare la connessione.



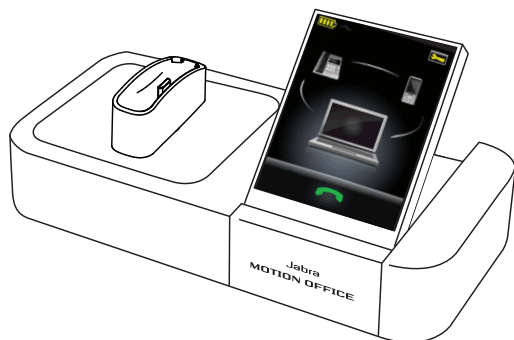
## 6. COME UTILIZZARLO

### 6.1 UTILIZZO DEL TOUCH SCREEN

---

Il touch screen di Jabra Motion Office ti consente di connetterti e configurare Jabra Motion Office, gestire le chiamate e selezionare le impostazioni della base, dell'auricolare e del telefono.

Sfiora lo schermo con il dito per attivare le icone, scorrere un menu verso il basso o verso l'alto, selezionare un telefono di destinazione ed effettuare, rispondere o terminare una chiamata.







## IN ATTESA

Menu delle impostazioni

Dispositivi connessi  
(dispositivo principale  
in primo piano)

Avvia una chiamata



## CHIAMATA IN ARRIVO

Rispondi alla chiamata

Rifiuta la chiamata



## CHIAMATA IN CORSO

Menu delle opzioni di  
chiamata

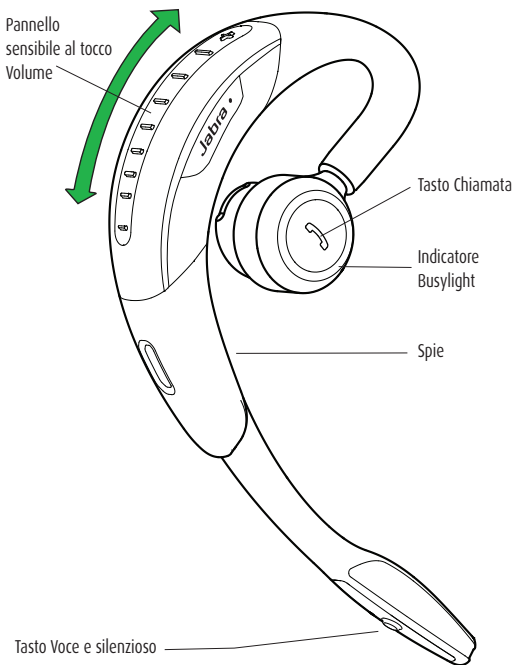
Silenzia la chiamata

Chiudi la chiamata

	<p>Sfiora un dispositivo connesso per cambiare il dispositivo principale</p>
	<p>Sfiora per avviare una chiamata sul dispositivo principale selezionato</p>
	<p>Sfiora per terminare la chiamata in corso</p>
	<p>Sfiora per silenziare la chiamata in corso. Sfiora di nuovo per riattivare il microfono</p>
	<p>Indica il livello corrente della batteria</p>
	<p>Indica che l'auricolare è connesso al dock</p>
	<p>Indica che è presente una connessione audio aperta fra la base e l'auricolare. Se l'icona dell'auricolare presenta la dicitura WB, l'audio con chiamata in alta definizione è attivo.</p>
	<p>Sfiora per aprire il menu delle impostazioni. Il menu è disponibile solo quando non sei impegnato in una chiamata</p>
	<p>Sfiora per aprire il menu delle opzioni di chiamata. Il menu è disponibile solo quando sei impegnato in una chiamata</p>
	<p>Sfiora per attivare i comandi vocali sul telefono</p>

## 6.2 UTILIZZO DELL'AURICOLARE

---





On/Off

Apri o chiudi il braccetto del microfono



Aprire la linea telefonica (effettuare una chiamata)

Quando non sei impegnato in una chiamata, tieni premuto per due secondi il tasto **Chiamata** sulle cuffie. Solo per telefono fisso o softphone (PC)

Chiudere la chiamata

Chiudi il braccetto del microfono o sfiora il tasto **Chiamata**

Stato del tempo di conversazione

Quando non sei impegnato in una conversazione, sfiora il tasto **Chiamata** per ascoltare qual è il tempo di conversazione residuo

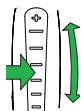


Rifiutare una chiamata

Sfiora due volte il tasto **Chiamata** quando c'è una chiamata in arrivo

Ricomporre l'ultimo numero

Sfiora due volte il tasto **Chiamata** quando non c'è una chiamata in arrivo



Regolare il volume dell'altoparlante

Fai scorrere il dito verso l'alto o verso il basso sul pannello sensibile al tocco **Volume**

Comandi vocali

Sfiora il tasto **Voce e silenzioso** quando non c'è una chiamata in corso fino a quando non senti "Pronuncia un comando". Pronuncia "Cosa posso dire?" per ascoltare l'elenco dei comandi vocali disponibili



Silenziare/Riattivare il microfono

Sfiora il tasto **Voce e silenzioso** quando c'è una chiamata in corso per silenziare il microfono. Sfioralo di nuovo per riattivare il microfono

## 6.3 GESTIRE PIÙ CHIAMATE

---

Questo auricolare e questa base consentono di accettare e gestire più chiamate contemporaneamente.

### AURICOLARE

---



Terminare la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo

Sfiora il tasto **Chiamata**

Passare dalla chiamata attiva a quella in attesa

Tieni premuto per due secondi il tasto **Chiamata**

Mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo

Tieni premuto per due secondi il tasto **Chiamata**



Rifiutare una chiamata in arrivo

Sfiora due volte il tasto **Chiamata**

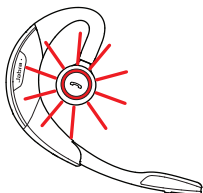
## 6.4 BUSYLIGHT

---

L'indicatore Busylight sull'auricolare ha due funzioni.

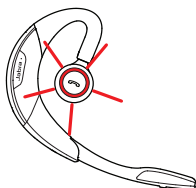
**Chiamata in arrivo**

(lampeggia velocemente)



**Chiamata in corso**

(lampeggia lentamente)



Inoltre, è anche possibile connettere un Jabra Busylight™ esterno alla base tramite la porta per Busylight.

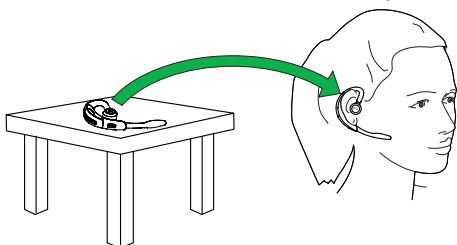
**NOTA:** L'indicatore Busylight sull'auricolare è abilitato per impostazione predefinita e può venire disabilitato tramite Jabra Direct e/o l'app Jabra Connect.

## 7. CONTROLLI DEL SENSORE DI MOVIMENTO

### 7.1 CALL ASSIST

---

Se il braccetto del microfono è aperto, è sufficiente sollevare l'auricolare dalla scrivania e posizionarlo all'orecchio per rispondere automaticamente a una chiamata in ingresso.



**NOTA:** Call Assist è abilitato per impostazione predefinita e può venire disabilitato tramite Jabra Direct e/o l'app Jabra Connect.

## 7.2 POWER NAP

---

Chiudi sempre il braccetto del microfono quando l'auricolare non è in uso per aumentare la durata della batteria. Quando il braccetto del microfono viene lasciato aperto, l'auricolare entra in modalità Power Nap se non viene mosso per più di 60 minuti (se connesso tramite Bluetooth) oppure 15 minuti (se non connesso tramite Bluetooth). L'auricolare annuncia l'ingresso in modalità Power Nap con la segnalazione "Spento".

Per uscire dalla modalità Power Nap sposta o solleva l'auricolare. L'auricolare annuncia l'uscita dalla modalità Power Nap con la segnalazione "Acceso".



**NOTA:** Se l'auricolare rimane in modalità Power Nap per più di 24 ore, questo si spegne completamente in maniera automatica allo scopo di risparmiare batteria. Per riaccendere l'auricolare, chiudi il braccetto del microfono e poi riaprilo.

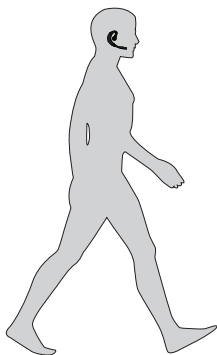
Power Nap è abilitato per impostazione predefinita e può venire disabilitato tramite Jabra Direct e/o l'app Jabra Connect.



## 7.3 CONTROLLO INTELLIGENTE DEL VOLUME

---

L'auricolare utilizza il controllo intelligente del volume per regolare il volume dell'altoparlante dell'auricolare a seconda degli spostamenti della persona che lo indossa e dei suoni presenti nell'ambiente circostante (ad esempio, aumentando automaticamente il volume dell'altoparlante durante una chiamata quando ci si sposta o si entra in un ambiente rumoroso).



**NOTA:** Il controllo intelligente del volume è abilitato per impostazione predefinita e può venire disabilitato tramite Jabra Direct e/o l'app Jabra Connect.

## 8. SOFTWARE

### 8.1 JABRA CONNECT™

---

Jabra Connect è un'app per smartphone progettata per essere utilizzata quando ci si connette all'auricolare tramite l'adattatore Bluetooth (ossia, senza la base). Questa app consente di controllare le chiamate e la configurazione dell'auricolare Jabra Motion Office.

Download per Android – Google Play  
Download per iOS – App Store

### 8.2 JABRA DIRECT™

---

Jabra Direct è il software pensato per il supporto, la gestione e l'abilitazione di funzionalità ottimali per i dispositivi Jabra. Si consiglia vivamente di scaricare e installare Jabra Direct.

Per scaricare la versione più recente, visita [jabra.com/direct](http://jabra.com/direct)

### 8.3 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE DELL'AURICOLARE

---

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità ai dispositivi Jabra. Il firmware può venire aggiornato tramite Jabra Direct.

## 8.4 IMPOSTAZIONI PERSONALIZZATE DELL'AURICOLARE

---

Le impostazioni di Jabra Motion Office possono venire personalizzate tramite Jabra Direct, l'app Jabra Connect mobile o il menu delle impostazioni del touch screen.

### **JABRA CONNECT, JABRA DIRECT E IMPOSTAZIONI DEL TOUCH SCREEN**

- Indicatore Busylight
- Modalità Power Nap
- Controllo intelligente del volume
- Comandi vocali
- Profili audio (equalizzatore)
- Tono di promemoria del silenzioso
- Call Assist

### **SOLO JABRA DIRECT E IMPOSTAZIONI DEL TOUCH SCREEN**

- Jabra Safetone™
- Portata wireless (e densità della prestazione)
- Rilevamento automatico dell'audio dal PC
- Softphone di destinazione per le chiamate in uscita
- Collegamento/Accoppiamento (auricolare e adattatore Bluetooth)
- Impostazioni della base (ad esempio, lingua del touch screen, livello di retroilluminazione del touch screen, volume della suoneria del touch screen)

# 9. CARATTERISTICHE AVANZATE


## 9.1 PORTATA WIRELESS

---

La portata wireless dell'auricolare, della base e dell'adattatore Bluetooth Jabra Link 360 può venire modificata utilizzando il touch screen oppure tramite Jabra Direct sul PC.

Per impostazione predefinita, la portata wireless è impostata su Normale. Se in uno spazio ridotto si trovano molte unità, si consiglia di impostare la portata wireless su Bassa o Bassissima allo scopo di migliorare la qualità audio e le prestazioni di densità.

### **MODIFICA DELLA PORTATA WIRELESS DELL'AURICOLARE**

1. Sfiora  sul touch screen.
2. Sfiora Impostazioni della base > Portata wireless.
3. Seleziona la portata wireless desiderata: Bassissima, Bassa o Normale. L'impostazione predefinita è Normale.
4. Sfiora per applicare le impostazioni e resettare la base.

### **MODIFICA DELLA PORTATA WIRELESS DELL'ADATTATORE BLUETOOTH**

La portata wireless dell'adattatore Bluetooth può essere modificata in Normale (impostazione predefinita), Bassa o Bassissima tramite Jabra Direct.

## **INFORMAZIONI SULLA PORTATA WIRELESS**

Jabra Motion Office e Jabra Link 360 supportano una portata wireless massima fino a 100 m (300 ft). La portata massima fra l'auricolare e un dispositivo mobile, ad esempio uno smartphone o un tablet, arriva fino a 10 m (33 ft). Gli ostacoli fisici e le interferenze elettromagnetiche possono ridurre tale portata.

La qualità audio nell'auricolare può peggiorare leggermente man mano che ci si allontana dalla base touch screen, dall'adattatore Bluetooth o dal dispositivo mobile e può migliorare quanto più l'auricolare è vicino alla base touch screen, all'adattatore Bluetooth o al dispositivo mobile.

## **AURICOLARE FUORI PORTATA**

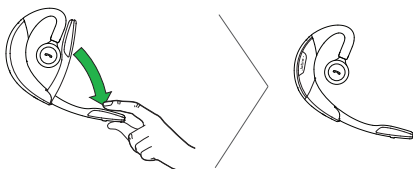
Se l'auricolare è impegnato in una chiamata quando viene spostato al di fuori della portata, l'audio andrà perso. Tuttavia, la chiamata rimane attiva per 120 secondi. Per ripristinare l'audio della chiamata, sposta nuovamente l'auricolare all'interno della portata della base touch screen, dell'adattatore Bluetooth o del dispositivo mobile.

## 9.2 COMANDI VOCALI

---

I comandi vocali sono attivi per impostazione predefinita. Per spegnere i comandi vocali:

1. Tieni premuto il tasto **Voce e silenzioso** e contemporaneamente apri il braccetto del microfono.
2. Rilascia il tasto **Voce e silenzioso** quando il braccetto del microfono è aperto.



**NOTA:** I comandi vocali possono essere disabilitati in Jabra Direct, nell'app Jabra Connect o tramite l'auricolare.

### CAMBIO DELLA LINGUA

La lingua predefinita per i comandi vocali e la guida vocale può venire modificata tramite Jabra Direct.

## 9.3 HOT-DESKING

---

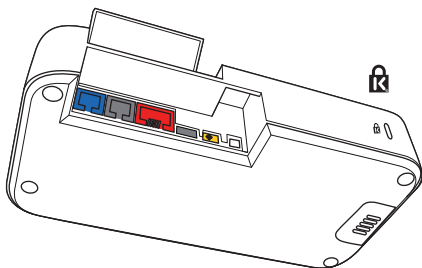
Connetti qualsiasi auricolare Jabra Motion Office a qualsiasi base Jabra Motion Office. Gli auricolari devono avere installata la versione più recente del firmware.

Quando un nuovo auricolare Jabra Motion viene connesso al dock di una base Jabra Motion Office, il touch screen notifica che è stato rilevato un nuovo auricolare. Sfiora Sì per accettare il nuovo auricolare o No per rifiutarlo.

## 9.4 PROTEZIONE DAL FURTO

---

La base Jabra Motion Office presenta un attacco di sicurezza Kensington che consente il fissaggio di un cavo di sicurezza. Per fissare la base alla scrivania, utilizza un qualsiasi cavo di sicurezza idoneo per l'attacco di sicurezza Kensington.





# 10. SUPPORTO

## 10.1 DOMANDE FREQUENTI

---

Consulta l'elenco completo delle domande frequenti su [jabra.com/motionoffice](http://jabra.com/motionoffice).

## 10.2 MODALITÀ DI CONFORMITÀ SAFETONE

---

Per adempiere la Direttiva UE 2003/10/CE (Rumore sul posto di lavoro) e le linee guida australiane G616, imposta l'auricolare nella modalità di conformità/ linea guida desiderata.

1. Installa Jabra Direct.
2. Apri Jabra Direct e imposta la modalità desiderata selezionando la casella "Protezione SafeTone" nella sezione "Protezione audio".

In alternativa, Safetone può essere abilitato a partire dal touch screen. Apri il menu delle impostazioni e seleziona Impostazioni dell'auricolare e poi Protezione audio

### **PER LA CONFORMITÀ TCO:**

1. Installa Jabra Direct.
2. Apri Jabra Direct e imposta la modalità desiderata regolando la "Portata wireless" su "Bassa" o "Molto bassa".

## 10.3 CURA DELL'AURICOLARE

---

- Conserva sempre l'auricolare spento e protetto in modo sicuro
- Non conservarlo a temperature troppo alte o troppo basse (al di sopra di 35°C/95°F e al di sotto di -20°C/-4°F). In caso contrario, la durata della batteria si riduce e la funzionalità del dispositivo può risultare compromessa
- Non esporre l'auricolare alla pioggia o ad altri liquidi

# 11. SPECIFICHE TECNICHE

AURICOLARE	DESCRIZIONE
Peso:	17,5 g
Dimensioni:	L 53,5 mm x A 16 mm x H 24 mm
Microfoni:	2 microfoni omnidirezionali con tecnologia Jabra Noise Blackout
Altoparlante:	Microfono dinamico, 14,8 mm
Portata di funzionamento:	Fino a 100 m (300 ft), Classe 1
Versione Bluetooth:	4.0
Dispositivi accoppiati:	Fino a 8 dispositivi conservati, 2 dispositivi connessi contemporaneamente (Multiuse™)
Profili Bluetooth supportati:	A2DP (v 1.6), A mani libere (v 1.6), Cuffie (v 1.2)
Autonomia di conversazione:	Fino a 8 ore Fino a 6,5 ore (con BusyLight attivo)
Autonomia in standby:	Fino a 15 giorni
Temperatura di funzionamento:	da -10°C a 60°C (da 14°F a 140°F)
Temperatura di conservazione:	da -20°C a 35°C (da -4°F a 95°F)
Alimentazione CA	100-240 V, 50-60 Hz
Password o codice PIN per l'accoppiamento:	0000

BASE TOUCH SCREEN	DESCRIZIONE
Dimensioni:	L 160 mm x A 94 mm x H 82 mm
Touch screen	TFT sensibile al tocco da 2,4 pollici. Risoluzione QVGA
Audio:	Altoparlante integrato
Larghezza di banda audio:	Chiamata in alta definizione (wideband), A2DP (streaming musicale), Narrowband,
Connessioni per telefono fisso:	RJ-9 per cornetta, RJ-9 per corpo del telefono (o porta per le cuffie), RJ-45 per AUX (per gancio elettronico o sollevatore di cornetta GN1000)
Standard di controllo remoto della chiamata:	GN1000, Jabra IQ EHS, Cisco, DHSG e MSH. Ciascuno richiede cavi e/o apparecchiature aggiuntive disponibili in maniera distante; altri potrebbero diventare disponibili in futuro ed essere aggiunti tramite aggiornamento del firmware. GN1000 è supportato in maniera predefinita e non richiede una configurazione aggiuntiva
Connettore per PC:	Micro-USB
Connettore per Busylight:	Connettore jack da 2,5 mm (disponibile come accessorio)
Protezione dal furto:	Attacco di sicurezza Kensington standard
Connessione al PC:	USB 2.0
Versione Bluetooth:	4.0
Portata Bluetooth:	Fino a 100 m (300 ft), Classe 1

ADATTATORE BLUETOOTH (JABRA LINK 360)	DESCRIZIONE
Connessione al PC:	USB 2.0
Versione Bluetooth:	4.0
Portata Bluetooth:	Fino a 100 m (300 ft), Classe 1
Profili Bluetooth:	A2DP (v 1.2), A mani libere (v 1.6)
Connessioni Bluetooth simultanee:	1
Larghezza di banda audio Bluetooth	Chiamata ad alta definizione (wideband), A2DP
Indicatori visivi:	LED multicolori

